

## KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 586/2013,

annettu 20 päivänä kesäkuuta 2013,

neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä kolmansista maista tuotavien luonnonmukaisten tuotteiden tuontijärjestelyjen osalta annetun asetuksen (EY) n:o 1235/2008 muuttamisesta ja asetuksesta (EY) n:o 1235/2008 poikkeamisesta vuosikertomuksen toimittamismääräajan osalta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä sekä asetuksen (EY) N:o 2092/91 kumoamisesta 28 päivänä kesäkuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 33 artiklan 2 ja 3 kohdan ja 38 artiklan d alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetus (EY) N:o 1235/2008<sup>(2)</sup> sisältää säännöt, jotka koskevat luonnonmukaisten tuotteiden tuontia kolmansista maista, ja erityisesti hyväksytyjen kolmansien maiden luettelon sekä luettelon vastaavuustarkoituksessa hyväksytyistä tarkastuslaitoksista ja -viranomaisista.
- (2) Vastaavuusjärjestelmän valvonnasta saatujen kokemusten perusteella on tarpeen muuttaa asetuksen (EY) N:o 834/2007 33 artiklan 3 kohdan mukaisesti hyväksytyjen tarkastuslaitosten ja -viranomaisten luettelon sisältöä sen varmistamiseksi, että näiden tarkastuslaitosten ja -viranomaisten valvonnassa olevia toimijoita koskevat tiedot päivitetään.
- (3) Vastaavuusjärjestelmän valvonnasta saatujen kokemusten perusteella ja ottaen huomioon komission tiedonannon "EU:n suuntaviivat maataloustuotteiden ja elintarvikkeiden vapaaehtoisia sertifiointiohjelmia koskevista parhaista käytännöistä"<sup>(3)</sup> 5.1 kohdan 4 alakohta, jossa suositellaan, että ohjelman eritelmä ja julkinen tiivistelmä asetetaan vapaasti saataville, esimerkiksi verkkosivustolle, ja kun otetaan huomioon se, että useat asetuksen (EY) N:o 1235/2008 liitteessä IV luetelluista tarkastuslaitoksista ja -viranomaisista julkaisevat luonnonmukaisuusstandardinsa verkkosivustoillaan, on asianmukaista edellyttää asetuksen (EY) N:o 834/2007 33 artiklan 3 kohdan mukaisesti hyväksytyjen tarkastuslaitosten ja -viranomaisten julkaisevan verkkosivustollaan tuotantomenetelmän ja tarkastustoimenpiteet, joiden osalta ne on hyväksytyt, sekä internetosoitteen, josta nämä tiedot löytyvät hyväksytyistä tarkastuslaitoksista ja -viranomaisista laaditussa luettelossa.
- (4) Hyväksytyjen kolmansien maiden ja hyväksytyjen tarkastuslaitosten ja -viranomaisten valvontaan liittyvän työ-

taakan jakamiseksi on aiheellista asettaa hyväksytyistä tarkastuslaitoksista ja -viranomaisista laadittavan vuosikertomuksen toimittamiselle määräaika, joka eroaa hyväksytyistä kolmansista maista laadittavan vuosikertomuksen toimittamisajasta. Tästä syystä hyväksytyjen tarkastuslaitosten ja -viranomaisten luetteloon sisällyttämistä koskevien täydellisten hakemusten jättämisen määräaika olisi myös aikaistettava kuukaudella.

- (5) Asetuksen (EY) N:o 1235/2008 liitteessä III on luettelo kolmansista maista, joiden luonnonmukaisten maataloustuotteiden tuotantojärjestelmä ja valvontatoimenpiteet on todettu asetuksen (EY) N:o 834/2007 vaatimuksia vastaaviksi. Komissio on saanut kyseisen liitteen viimeisimmän muuttamisen jälkeen kolmansilta mailta uusia tietoja, joiden perusteella mainittuun luetteloon olisi tehtävä joitakin muutoksia.
- (6) Japanin ja Yhdysvaltojen viranomaiset ovat pyytäneet komissiota sisällyttämään luetteloon uusia tarkastus- ja sertifiointilaitoksia ja ovat antaneet komissiolle tarvittavat takeet siitä, että uudet tarkastus- ja sertifiointilaitokset täyttävät asetuksen (EY) N:o 1235/2008 8 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut edellytykset.
- (7) Asetuksen (EY) N:o 1235/2008 liitteessä III olevaan luetteloon sisällyttämisen kesto päättyy Japanin osalta 30 päivänä kesäkuuta 2013. Koska Japani täyttää edelleen asetuksen (EY) N:o 834/2007 33 artiklan 2 kohdassa säädetyt edellytykset, sen sisällyttämistä olisi myös valvonnasta saadun kokemuksen perusteella jatkettava määrittömäksi ajaksi.
- (8) Asetuksen (EY) N:o 1235/2008 liitteessä III olevaan luetteloon sisällyttämisen kesto päättyy Tunisian osalta 30 päivänä kesäkuuta 2013. Valvonnasta saadun kokemuksen perusteella luetteloon sisällyttämistä olisi jatkettava 30 päivään kesäkuuta 2014.
- (9) Asetuksen (EY) N:o 834/2007 33 artiklan 2 kohdan Sveitsin hyväksyntä koskee tällä hetkellä jalostamattomia maataloustuotteita ja jalostettuja maataloustuotteita, joita käytetään elintarvikkeena ja rehuna. Sveitsin viranomaiset ovat esittäneet komissiolle pyynnön vastaavuuden tunnustamista myös luonnonmukaisen viinin osalta. Hakeumuksen mukana toimitettujen tietojen ja Sveitsin viranomaisten myöhempien selitysten perusteella on päädytty siihen, että luonnonmukaisen viinin tuotanto- ja tarkastussäännöt kyseisessä maassa vastaavat asetuksessa (EY) N:o 834/2007 ja luonnonmukaisesta tuotannosta ja luonnonmukaisesti tuotettujen tuotteiden merkinnöistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 834/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä luonnonmukaisen tuotannon, merkintöjen ja valvonnan osalta

<sup>(1)</sup> EUVL L 189, 20.7.2007, s. 1.<sup>(2)</sup> EUVL L 334, 12.12.2008, s. 25.<sup>(3)</sup> EUVL C 341, 16.12.2010, s. 5.

5 päivänä syyskuuta 2008 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 889/2008<sup>(1)</sup> säädettyjä vaatimuksia. Tämän vuoksi Sveitsin vastaavuuden tunnustamista elintarvikkeina käytettävien jalostettujen tuotteiden osalta olisi sovellettava myös luonnonmukaiseen viiniin.

- (10) Asetuksen (EY) N:o 834/2007 33 artiklan 2 kohdan mukainen Yhdysvaltojen hyväksyntä koskee jalostamattomia maataloustuotteita ja jalostettuja maataloustuotteita, joita käytetään elintarvikkeena ja rehuna, tai Yhdysvaltoihin tuotuja tuotteita. On tarpeen selvittää, että vastaavuuden tunnustamista varten Yhdysvaltoihin tuotujen luonnonmukaisten tuotteiden on oltava Yhdysvalloissa sen lainsäädännön mukaisesti jalostettuja tai pakattuja.
- (11) Asetuksen (EY) N:o 1235/2008 liitteessä IV on luettelo tarkastuslaitoksista ja -viranomaisista, joilla on toimivalta tehdä tarkastuksia ja myöntää sertifikaatteja kolmansissa maissa vastaavuustarkoituksessa. Komission kyseisessä liitteessä mainituilta tarkastuslaitoksilta ja -viranomaisilta saamien uusien tietojen perusteella mainittuun luetteloon olisi tehtävä joitakin muutoksia.
- (12) Komissio on tarkastellut asetuksen (EY) N:o 1235/2008 liitteessä IV olevaan luetteloon sisällyttämistä koskevia, 31 päivään lokakuuta 2012 mennessä esitettyjä pyyntöjä. Luetteloon olisi sisällytettävä sellaiset tarkastuslaitokset ja -viranomaiset, joiden voidaan kaikkien saatujen tietojen tarkastelun perusteella päätellä täyttävän asianomaiset vaatimukset.
- (13) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 1235/2008 olisi muutettava.
- (14) Jotta varmistetaan sujuva siirtyminen ja tarkastuslaitoksille ja -viranomaisille annetaan riittävästi aikaa niihin liittyvien säännösten muutosten täytäntöönpanoon, internetsivustoihin, vuosikertomuksiin sekä hyväksytyjen tarkastuslaitosten ja -viranomaisten luetteloon sisällyttämisen hakumenettelyyn liittyvien muutosten soveltamiselle olisi vahvistettava myöhäisempi määräaika.
- (15) Ensimmäistä kertaa käytettävään komission käyttöönottaamaan sähköiseen tiedonsiirtojärjestelmään liittyvien teknisten ongelmien vuoksi asetuksen (EY) N:o 1235/2008 liitteessä IV luetelluilta tarkastuslaitoksilta ja -viranomaisilta edellytetyn vuosikertomuksen toimittamisen määräpäivää, joka tällä hetkellä on kunkin vuoden 31 päivä maaliskuuta, olisi vuonna 2013 siirrettävä 30 päivään huhtikuuta. Tätä poikkeusta olisi sovellettava takautuvasti 31 päivästä maaliskuuta 2013.
- (16) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat luonnonmukaisen tuotannon sääntelykomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

#### 1 artikla

#### Asetuksen (EY) N:o 1235/2008 muuttaminen

Muutetaan asetus (EY) N:o 1235/2008 seuraavasti:

1) Muutetaan 10 artiklan 2 kohta seuraavasti:

a) Korvataan e alakohta seuraavasti:

”e) internetsivusto, jossa on päivitetty luettelo tarkastusjärjestelmän soveltamisalaan kuuluvista toimijoista ja josta saa tiedot toimijoiden sertifiointiasemasta ja asianomaisista tuoteluokista, ja yhteyspiste, josta saa tiedot toimijoista ja tuotteista, joiden sertifiointi on keskeytetty tai lakkautettu;”

b) Lisätään f alakohta seuraavasti:

”f) internetsivusto, jossa on saatavilla täydellinen esitys tuotantomenetelmästä ja tarkastustoimenpiteistä, joita kolmannen maan tarkastuslaitos tai -viranomainen soveltaa.”

2) Korvataan 11 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Sen jälkeen, kun komissio on vastaanottanut asianomaisen tarkastuslaitoksen tai tarkastusviranomaisen edustajalta luetteloon sisällyttämistä koskevan hakemuksen, joka on komission 17 artiklan 2 kohdan mukaisesti saataville asettaman mallihakemuksen mukainen, se harkitsee, sisällyttääkö se tarkastuslaitoksen tai tarkastusviranomaisen 10 artiklassa säädettyyn luetteloon. Ainoastaan täydelliset hakemukset, jotka on vastaanotettu viimeistään kunkin vuoden 30 päivänä syyskuuta, otetaan huomioon luettelon päivittämiseksi. Komissio päivittää luetteloa säännöllisesti niiden täydellisten hakemusten mukaan, jotka on vastaanotettu ennen kunkin vuoden 30 päivää syyskuuta.”

3) Korvataan 12 artiklan 1 kohdan b alakohdassa ja 12 artiklan 2 kohdan a alakohdassa ilmaisu ”31 päivänä maaliskuuta” päivämäärällä ”28 päivänä helmikuuta”.

4) Muutetaan liite III tämän asetuksen liitteen I mukaisesti.

5) Muutetaan liite IV tämän asetuksen liitteen II mukaisesti.

#### 2 artikla

#### Vuotta 2013 koskeva poikkeus

Poiketen siitä, mitä asetuksen (EY) N:o 1235/2008 12 artiklan 1 kohdan b alakohdassa ja 12 artiklan 2 kohdan a alakohdassa säädetään, vuonna 2013 asetuksen liitteessä IV lueteltujen tarkastuslaitosten ja -viranomaisten on toimitettava vuosikertomuksensa komissiolle viimeistään 30 päivänä huhtikuuta 2013.

#### 3 artikla

#### Voimaantulo ja soveltaminen

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä.

Sen 2 artiklaa sovelletaan kuitenkin 31 päivästä maaliskuuta 2013.

<sup>(1)</sup> EUVL L 250, 18.9.2008, s. 1.

Tämän asetuksen 1 artiklan 1 kohdan a alakohtaa sekä 2 ja 3 kohtaa sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2014 ja 1 artiklan 1 kohdan b alakohtaa 1 päivästä heinäkuuta 2015.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 20 päivänä kesäkuuta 2013.

*Komission puolesta*  
*Puheenjohtaja*  
José Manuel BARROSO

## LIITE I

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1235/2008 liite III seuraavasti:

1) Poistetaan Intiaa koskevassa 5 kohdassa rivi IN-ORG-011.

2) Muutetaan Japania koskeva teksti seuraavasti:

a) Lisätään 5 kohtaan rivit seuraavasti:

JP-BIO-027	NPO Kumamoto Organic Agriculture Association	<a href="http://www.kumayuken.org/jas/certification/index.html">http://www.kumayuken.org/jas/certification/index.html</a>
JP-BIO-028	Hokkaido Organic Promoters Association	<a href="http://www.hosk.jp/CCP.html">http://www.hosk.jp/CCP.html</a>
JP-BIO-029	Association of organic agriculture certification Kochi corporation NPO	<a href="http://www8.ocn.ne.jp/~koaajjisseki.html">http://www8.ocn.ne.jp/~koaajjisseki.html</a>
JP-BIO-030	Life Co., Ltd.	<a href="http://www.life-silver.com/jas/">http://www.life-silver.com/jas/</a>

b) Korvataan 7 kohta seuraavasti:

”7. Luetteloon sisällyttämisen kesto: määrittelemätön.”

3) Korvataan Sveitsiä koskevan tekstin alaviite 2 tuoteluokassa ”Elintarvikkeiksi tarkoitettujen jalostettujen maataloustuotteiden” seuraavasti:

”(2) Hiiva pois luettuna.”

4) Korvataan Tunisiaa koskevan tekstin 7 kohta seuraavasti:

”7. Luetteloon sisällyttämisen kesto: 30. kesäkuuta 2014.”

5) Muutetaan Yhdysvaltoja koskeva teksti seuraavasti:

a) Korvataan 2 kohta seuraavasti:

”2. **ALKUPERÄ:** Luokkien A, B ja F tuotteet sekä luonnonmukaisesti kasvatetut ainesosat tuoteluokissa D ja E seuraavin edellytyksin:

— ne on kasvatettu Yhdysvalloissa, tai

— ne on tuotu Yhdysvaltoihin ja jalostettu tai pakattu Yhdysvalloissa sen lainsäädännön mukaisesti.”

b) Lisätään 5 kohtaan rivi seuraavasti:

US-ORG-060	Institute for Marketecology (IMO)	<a href="http://imo.ch/">http://imo.ch/</a>
------------	-----------------------------------	---

## LIITE II

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1235/2008 liite IV seuraavasti:

- 1) Korvataan Albinspektiä koskeva teksti seuraavasti:

”**Albinspekt**”

- Osoite: Rruga Ded Gjon Luli, Pall. 5, Shk.1, Ap.8, 1000 Tirana, Albania
- Internetosoite: <http://www.albinspekt.com>
- Asianomaiset kolmannet maat, koodinumerot ja tuoteluokat:

Kolmas maa	Tunnusnumero	Tuoteluokka					
		A	B	C	D	E	F
Albania	AL-BIO-139	x	x	—	x	—	—
Kosovo <sup>(1)</sup>	XK-BIO-139	x	x	—	x	—	—

(<sup>1</sup>) Tämä nimitys ei vaikuta asemaa koskeviin kantoihin, ja se on YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1244 ja Kansainvälisen tuomioistuimen Kosovon itsenäisyysjulistuksesta antaman lausunnon mukainen.

- Poikkeukset: Siirtymävaiheen tuotteet, viini.
  - Luetteloon sisällyttämisen kesto: 30. kesäkuuta 2015 saakka.”
- 2) Korvataan ARGENCERT SA:ta koskeva teksti seuraavasti:

”**ARGENCERT SA**”

- Osoite: Bernardo de Irigoyen 972 4 piso "B", C1072AAT Buenos Aires, Argentina
- Internetosoite: [www.argencert.com.ar](http://www.argencert.com.ar)
- Asianomaiset kolmannet maat, koodinumerot ja tuoteluokat:

Kolmas maa	Tunnusnumero	Tuoteluokka					
		A	B	C	D	E	F
Chile	CL-BIO-138	x	—	—	x	—	—
Paraguay	PY-BIO-138	x	—	—	x	—	—
Uruguay	UY-BIO-138	x	—	—	x	—	—

- Poikkeukset: Siirtymävaiheen tuotteet, viini.
  - Luetteloon sisällyttämisen kesto: 30. kesäkuuta 2015 saakka.”
- 3) Korvataan AsureQuality Limitediä koskeva teksti seuraavasti:

”**AsureQuality Limited**”

- Osoite: Level 4, 8 Pacific Rise, Mt Wellington, Auckland, New Zealand
- Internetosoite: <http://www.organiccertification.co.nz>
- Asianomaiset kolmannet maat, koodinumerot ja tuoteluokat:

Kolmas maa	Tunnusnumero	Tuoteluokka					
		A	B	C	D	E	F
Uusi-Seelanti	NZ-BIO-156	—	—	x	x	—	—
Cookinsaaret	CK-BIO-156	x	—	—	—	—	—

- Poikkeukset: Siirtymävaiheen tuotteet, viini, liitteen III kattamat tuotteet.

5. Luetteloon sisällyttämisen kesto: 30. kesäkuuta 2016 saakka.”

4) Korvataan Australian Certified Organicia koskevan tekstin 1 ja 2 kohta seuraavasti:

”1. 18 Eton Street – PO Box 810 – Nundah 4012, Queensland, Australia

2. Internetosoite: <http://www.aco.net.au/>”

5) Korvataan Austria Bio Garantie GmbH:ta koskeva teksti seuraavasti:

”**Austria Bio Garantie GmbH**”

1. Osoite: Ardaggerstr. 17/1, 3300 Amstetten, Austria

2. Internetosoite: <http://www.abg.at>

3. Asianomaiset kolmannet maat, koodinumerot ja tuoteluokat:

Kolmas maa	Tunnusnumero	Tuoteluokka					
		A	B	C	D	E	F
Albania	AL-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Armenia	AM-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Afganistan	AF-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Azerbaidžan	AZ-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Valko-Venäjä	BY-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Bosnia ja Hertsegovina	BA-BIO-131	x	—	—	—	—	x
Kroatia	HR-BIO-131	x	x	—	—	x	x
Kuuba	CU-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Georgia	GE-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Iran	IR-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Irak	IQ-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Jordania	JO-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Kazakstan	KZ-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Kosovo <sup>(1)</sup>	XK-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Kirgisia	KG-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Libanon	LB-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia	MK-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Meksiko	MX-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Moldova	MD-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Montenegro	ME-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Venäjä	RU-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Serbia	RS-BIO-131	x	x	—	—	—	—
Tadžikistan	TJ-BIO-131	x	—	—	—	—	—

Kolmas maa	Tunnusnumero	Tuoteluokka					
		A	B	C	D	E	F
Turkki	TR-BIO-131	x	x	—	—	—	—
Turkmenistan	TM-BIO-131	x	—	—	—	—	—
Ukraina	UA-BIO-131	x	x	—	—	x	x
Uzbekistan	UZ-BIO-131	x	x	—	—	—	x

(<sup>1</sup>) Tämä nimitys ei vaikuta asemaa koskeviin kantoihin, ja se on YK:n turvallisuusneuvoston päätöslauselman 1244 ja Kansainvälisen tuomioistuimen Kosovon itsenäisyysjulistuksesta antaman lausunnon mukainen.

4. Poikkeukset: Siirtymävaiheen tuotteet.

5. Luetteloon sisällyttämisen kesto: 30. kesäkuuta 2015 saakka.”

6) Korvataan BIOAGRICert S.r.l:ää koskevan tekstin 2 kohta seuraavasti:

”2. Internetosoite: <http://www.bioagricert.org>”

7) Korvataan Certificadora Mexicana de productos y procesos ecológicos S.C.:ää koskeva teksti seuraavasti:

”**Certificadora Mexicana de productos y procesos ecológicos S.C.**”

1. Osoite: Calle 16 de septiembre N° 204, Ejido Guadalupe Victoria, Oaxaca, Mexico, C.P. 68026

2. Internetosoite: <http://www.certimexsc.com>

3. Asianomaiset kolmannet maat, koodinumerot ja tuoteluokat:

Kolmas maa	Tunnusnumero	Tuoteluokka					
		A	B	C	D	E	F
Dominikaaninen tasavalta	DO-BIO-104	x	—	—	—	—	—
Guatemala	GT-BIO-104	x	—	—	—	—	—
Meksiko	MX-BIO-104	x	x	—	x	—	—
El Salvador	SV-BIO-104	x	—	—	—	—	—

4. Poikkeukset: Siirtymävaiheen tuotteet, viini

5. Luetteloon sisällyttämisen kesto: 30. kesäkuuta 2015 saakka.”

8) Korvataan Ecocert SA:ta koskeva teksti seuraavasti:

”**Ecocert SA**”

1. Osoite: BP 47, 32600 L'Isle-Jourdain, France

2. Internetosoite: <http://www.ecocert.com>

3. Asianomaiset kolmannet maat, koodinumerot ja tuoteluokat:

Kolmas maa	Tunnusnumero	Tuoteluokka					
		A	B	C	D	E	F
Algeria	DZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Andorra	AD-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Azerbaidžan	AZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Benin	BJ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Bosnia ja Hertsegovina	BA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Brasilia	BR-BIO-154	x	—	—	x	x	x

Kolmas maa	Tunnusnumero	Tuoteluokka					
		A	B	C	D	E	F
Burkina Faso	BF-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Burundi	BI-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kambodža	KH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kamerun	CM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kanada	CA-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Tšad	TD-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Kiina	CN-BO-154	x	—	x	x	x	x
Kolumbia	CO-BIO-154	x	—	—	x	—	x
Komorit	KM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Norsunluurannikko	CI-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kroatia	HR-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kuuba	CU-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Dominikaaninen tasavalta	DO-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ecuador	EC-BIO-154	x	—	x	x	x	—
Fidži	FJ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ghana	GH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Guatemala	GT-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Guinea	GN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Guyana	GY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Haiti	HT-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Intia	IN-BIO-154	—	—	x	x	—	—
Indonesia	ID-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Iran	IR-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Japani	JP-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Kazakstan	KZ-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Kenia	KE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kuwait	KW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kirgisia	KG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Laos	LA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia	MK-BIO-154	x	—	—	x	—	x
Madagaskar	MG-BIO-154	x	—	x	x	—	—
Malawi	MW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Malesia	MY-BIO-154	x	—	—	x	—	—



Kolmas maa	Tunnusnumero	Tuoteluokka					
		A	B	C	D	E	F
Mali	ML-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Mauritius	MU-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Meksiko	MX-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Moldova	MD-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Monaco	MC-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Marokko	MA-BIO-154	x	—	x	x	—	x
Mosambik	MZ-BIO-154	x	—	x	x	—	—
Namibia	NA-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Nepal	NP-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Nigeria	NG-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Pakistan	PK-BIO-154	x	—	—	—	—	x
Paraguay	PY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Filippiinit	PH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Venäjä	RU-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Ruanda	RW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
São Tomé ja Príncipe	ST-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Saudi-Arabia	SA-BIO-154	x	—	—	x	x	x
Senegal	SN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Serbia	RS-BIO-154	x	—	—	x	—	x
Somalia	SO-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Etelä-Afrikka	ZA-BIO-154	x	—	—	x	x	x
Sudan	SD-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Swazimaa	SZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Syyria	SY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Tansania	TZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Thaimaa	TH-BIO-154	x	—	x	x	—	—
Togo	TG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Tunisia	TN-BIO-154	—	—	x	x	—	—
Turkki	TR-BIO-154	x	—	x	x	x	x
Uganda	UG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ukraina	UA-BIO-154	x	—	—	—	—	—

Kolmas maa	Tunnusnumero	Tuoteluokka					
		A	B	C	D	E	F
Yhdistyneet arabiemiirikunnat	AE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Uzbekistan	UZ-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Vanuatu	VU-BIO-154	x	—	—	—	—	x
Vietnam	VN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Sambia	ZM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Zimbabwe	ZW-BIO-154	x	—	—	x	—	—

4. Poikkeukset: Siirtymävaiheen tuotteet, liitteen III kattamat tuotteet.

5. Luetteloon sisällyttämisen kesto: 30. kesäkuuta 2015 saakka.”

9) Korvataan IMO Control Latinoamérica Ltda:ta koskeva teksti seuraavasti:

”**IMO Control Latinoamérica Ltda.**”

1. Osoite: Calle Pasoskanki 2134, Cochabamba, Bolivia

2. Internetosoite: <http://www.imo.ch>

3. Asianomaiset kolmannet maat, koodinumerot ja tuoteluokat:

Kolmas maa	Tunnusnumero	Tuoteluokka					
		A	B	C	D	E	F
Bolivia	BO-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Kolumbia	CO-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Dominikaaninen tasavalta	DO-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Ecuador	EC-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Guatemala	GT-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Haiti	HT-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Meksiko	MX-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Nicaragua	NI-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Paraguay	PY-BIO-123	x	—	—	x	—	—
El Salvador	SV-BIO-123	x	—	—	x	—	—
Venezuela	VE-BIO-123	x	—	—	x	—	—

4. Poikkeukset: Siirtymävaiheen tuotteet, viini.

5. Luetteloon sisällyttämisen kesto: 30. kesäkuuta 2015 saakka.”

10) Korvataan Lacon GmbH:ta koskeva teksti seuraavasti:

”**LACON GmbH**”

1. Osoite: Brünnesweg 19, 77654 Offenburg, Germany

2. Internetosoite: <http://www.lacon-institut.com>

3. Asianomaiset kolmannet maat, koodinumerot ja tuoteluokat:

Kolmas maa	Tunnusnumero	Tuoteluokka					
		A	B	C	D	E	F
Azerbaidžan	AZ-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Bangladesh	BD-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Brasilia	BR-BIO-134	—	x	—	—	—	—
Burkina Faso	BF-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Kroatia	HR-BIO-134	x	x	—	x	—	—
Ghana	GH-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Intia	IN-BIO-134	—	x	—	—	—	—
Kazakstan	KZ-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Madagaskar	MG-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Mali	ML-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Meksiko	MX-BIO-134	x	x	—	—	—	—
Marokko	MA-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Namibia	NA-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Nepal	NP-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Venäjä	RU-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Serbia	RS-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Etelä-Afrikka	ZA-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Togo	TG-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Turkki	TR-BIO-134	x	—	—	x	—	—
Ukraina	UA-BIO-134	x	—	—	—	—	—
Yhdistyneet arabiemiirikunnat	AE-BIO-134	—	—	—	x	—	—

4. Poikkeukset: Siirtymävaiheen tuotteet, viini, liitteen III kattamat tuotteet.

5. Luetteloon sisällyttämisen kesto: 30. kesäkuuta 2015 saakka.”

11) Lisätään Organic Certifiersia koskevan tekstin jälkeen teksti seuraavasti:

”**Organic Control System**”

- Osoite: Trg cara Jovana Nenada 15, 24000 Subotica, Srbija
- Internetosoite: [www.organica.rs](http://www.organica.rs)
- Asianomaiset kolmannet maat, koodinumerot ja tuoteluokat:

Kolmas maa	Tunnusnumero	Tuoteluokka					
		A	B	C	D	E	F
Serbia	RS-BIO-162	x	—	—	x	—	—

4. Poikkeukset: Siirtymävaiheen tuotteet, viini.

5. Luetteloon sisällyttämisen kesto: 30. kesäkuuta 2016 saakka.”